

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Diario de información é intereses generales y locales

SUSCRIPCIÓN:  
Segovia, mes, 1 peseta.—Fuera,  
trimestre, 3, 50

Director: Don Rufino Cano de Rueda

Administración:  
Isabel la Católica, número 9.  
Redacción é Imprenta:  
Capuchinos Alta, número 7.

Apartado núm. 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

Teléfono núm. 25

### LA PANIFICADORA

Se anuncia al público que desde el día 7 del corriente no se expende pan de «La Panificadora» en el puesto del Azoguejo de don Macario Vivanzo, y sí en casa de don Antonio Puertas, Azoguejo, número 8.

### Esperanto

Al publicarse en 1887 el primer Manual de Esperanto por el sabio poliglota Dr. L. L. Zamenhof, de Varsovia (Polonia), creyó por el público, al leer la aparición y anuncio de la obra, se trataba de una nueva tentativa de lengua universal, condenada al olvido apenas nacida, como ocurriría con el Valapuk.

La indiferencia con que recibirían los intelectuales europeos y americanos el trabajo de Zamenhof, trocóse de repente en viva curiosidad merced á los juicios que, sobre el Esperanto, formaron la indiscutible autoridad del filólogo Max Müller, y la del eminente sabio William Ramsay.

Lo primero que se nota al estudiar el Esperanto, lo que no ocurría con el Volapuk, es el abandono de la pretensión de suplantar á todas las lenguas proclamándose idioma universal. Mas práctico el Esperanto, sus aspiraciones sólo son dotar á las naciones de una lengua internacional auxiliar que, con la oficial de cada estado, sirva para comunicarse el mundo entero, por escrito y de palabra, sin previos estudios lingüísticos y sin intérpretes, posibilidad que se ha patentizado, con abrumadora elocuencia, en los Congresos universales de Esperanto celebrados en Boulogne-sur-Mer (Francia, 1905) y en Ginebra (Suiza, 1906), en los cuales, miles de esperantistas, de mas de veinte naciones, hablaron y se entendieron como si fueran compatriotas.

Sin propagandas aparatosas y si tan sólo por la bondad reconocida del sistema, cuenta hoy día el Esperanto con agrupaciones de amantes del método de Zamenhof en todas las partes del mundo, teniendo Alemania 39, Austria 15, Bulgaria 12, Bélgica 10, Estados Unidos 7, Francia 96, Holanda 8, Inglaterra 58, Italia 13, Mónaco 1, Perú 1, Rusia 12, Suiza 9, Suecia 4, Japón 5, Argel 2, Australia 1, Chile 1, Canadá 3, Cochinchina 1, Malta 3, México 1, Nueva Zelanda 3, Tonkin 1, Túnez 1 y Uruguay, 1.

En España dieron á conocer el Esperanto los Sres. Rodríguez Huertas y Andreu en 1900, debiéndose, sin embargo, su desarrollo, al Ingeniero de Montes, don Ricardo Codorniu, al faudar en 1902 la Hispania Societo Esperanto, á cuyas gestiones es debida la constitución de las veinticuatro agrupaciones existentes en Murcia, Logroño, Valencia, Barcelona, Manresa, Albará-

cfn, Toledo, Cardona, El Royo Sestao, Soslona, Euguera, Barco de Valdehorras, Coruña, Santiago, Tarancón, Oronse, Burgos, La Guardia, Foz, Bilbao, Sarriá, Castellón, Vigo y Sabadell.

¿A qué atribuir el desarrollo rapidísimo del Esperanto, hoy conocido universalmente?

Copiemos al maestro:  
*Simple, fleksebla, belsona, vere internacia en siaj elementoj, la lingvo Esperanto prezentas al la mondo civilizita la sole veran solvon de lingvo internacia;...*

Añadamos á esto lo siguiente: Las personas que sólo sepan su idioma aprenden el Esperanto en tres meses; las que conozcan algo el latín, ó el francés, ó el italiano, además del español, lo aprenderán en tres semanas; y aquellas que posean tres ó cuatro idiomas les bastan tres horas para dominar el Esperanto.

Tal rapidez queda explicada diciendo: al conocer el alfabeto se sabe la pronunciación, y bastan dos ó tres horas para aprender la gramática, por estar ésta reducida á dieciséis reglas sin excepción de ninguna clase.

El triunfo del Esperanto á los diecinueve años de su invención es el más expresivo argumento que formularse puede en su defensa.

Algunas Cámaras de Comercio, la de Burgos por ejemplo, han inaugurado clases de este idioma auxiliar, que permite al Comercio y á la Industria sostener correspondencia con todo el mundo civilizado, sin preocuparse de la lengua oficial de las naciones productoras.

F. NAVARRETE.

### IMPRESIÓN POLÍTICA

El discurso del Sr. Maura

Durante el día de ayer, dice «ABC», siguió la política girando alrededor del discurso pronunciado por el señor Maura en la sesión del viernes.

A medida que las horas han ido transcurriendo, ha aumentado la importancia que la opinión en masa concedió desde el primer momento al acto político realizado por el jefe del partido conservador y se ha ido yendo con mejor claridad que este discurso abre en la vida política de España una huella profunda é imborrable; es el linero que separa los embrollados campos de los partidos que se hallan en condiciones de gobernar y de aquellos que por sus radicalismos de la derecha y de la izquierda están alejados del Poder.

Aquella línea vaga, confusa y casi invisible que, según el señor Moret, separaba al partido liberal del conservador, ha quedado perfectamente marcada y definida. Estos son los efectos del discurso del señor Maura: Lo que permanecía ignorado eran las causas, eran los motivos que habían impulsado al jefe conservador á definir de una manera clara y terminante su actitud.

Para esclarecer punto tan importante, hablamos ayer con un conservador muy distinguido y significado dentro de su partido. Lo que nos dijo es lo siguiente:

«Por qué se extrañan, por qué se sorprenden de que Maura haya dicho lo que dijo? Es, acaso, que en las presentes circunstancias, puede un jefe conservador, que se halla dispuesto á cumplir con su deber, hablar de otra manera?»

«Téngase muy presente esto: que si el partido conservador cumpliera con su deber, los carlistas estarían dentro de la Monarquía; si el partido liberal cumpliera con su obligación, los republicanos estarían también dentro de la Monarquía.»

«Para poner coto al carlismo, para invalidar, para inutilizar, para hacer que se pierdan en el vacío sus manejos, sus intentos, sus aspiraciones; para hacer, en fin, que el carlismo sea una cosa mitológica, está Maura.»

«¿Puede señalarse en el partido liberal alguien que pueda inutilizar á los republicanos?»

«Antes al contrario, el partido liberal, vacilante, roto en varios pedazos, no tiene ya más que un programa serio y sobre el cual se puede discutir: el del señor Moret. ¡Y este programa es el de los republicanos, es el que entregó á Moret su amigo y aliado Melquíades Alvarez! El partido liberal va arrastrado por los republicanos, y si aquél se deja llevar, tendrá que emprender una carrera loca, frenética, desenfadada á través de lo desconocido, de un desconocido peligroso, erizado de escollos, contra los cuales irán chocando nuestras costumbres, nuestra historia, nuestra leyenda...»

«Para evitar esto la nación cuenta con el partido conservador, que camina lentamente, como es la misión suya, dirigiéndose también hacia la izquierda, pero poco á poco, porque es preciso arrastrar todo el elemento de la derecha. Y así, con firme paso, la política conservadora, que hoy es tan liberal como la política liberal de hace veinte años, va cumpliendo con su deber, al unísono de la marcha progresiva de la Historia, de los acontecimientos, del desarrollo intelectual de la humanidad.»

«Estas son las causas que motivaron el discurso pronunciado por Maura, terminó nuestro interlocutor. Los campos están delimitados; veremos en cuál de ellos florece más lozana la flor de la regeneración de España.»

### El Purgatorio... en familia

Si es que soñando vivimos y toda la vida es sueño, la locura que oscurce la razón y el pensamiento acaso es la pesadilla que nos tortura el cerebro.

La dicha estriba en soñar: la desgracia, en no querer; la grandeza, en perdonar; la envidia, en aborrecer; y la vida, en esperar.

«Débil, humilde, descalzo, quisiera entrar un pobre indio á gozar eternamente del celeste Paraíso. Brahma, con acento grave, me preguntó:—Buen amigo, ¿habrás en el Purgatorio pasado dos ó tres siglos? No, señor—habló el pobrecito gimiendo fatigadísimo; pero casado y con suegra muchos años he vivido...»

—Pasa, pasa—dijo Brahma, pues para el caso es lo mismo! M. R. BLANCO-BELMONTA.

Crónicas extranjeras

### PARÍS Y RUSIA

Máximo Gorki se encuentra en Nápoles. El grande idealista ruso no ha podido resistir á los encantos de la «bella Partenope» y, de regreso de América, ha querido detenerse allí por algunas semanas.

Ayer estuvo á visitarle la célebre escritora y periodista napolitana Matilde Serao.

La conversación fué casi fraternal. Matilde Serao dijo á Gorki que el año pasado encontrábase en París con Eleonora Duse, cuando nació en la eminente actriz el deseo de representar el papel de la tremenda Vasilisa en el «Asilo de la noche», y de qué manera la grande Eleonora supo comprender la crueldad no exenta de cierta grandeza de aquella figura.

Gorki declaró que en general el teatro le interesaba mucho, y consideraba ser el arte dramático un ejercicio superior del espíritu, pudiéndose por medio del teatro alcanzar el máximo de la verdad. Como medio de propaganda de ideas y de hechos, el teatro es superior á todos. Pero eso continuaría trabajando siempre para el teatro.

Otra importante intervención tuvo lugar ayer entre Gorki y un redactor del «Pungolo», de Nápoles, quien quiso recabar la opinión del grande autor revolucionario ruso, á propósito de la carta que León Tolstoi dirigió en Marzo de 1881 al zar Alejandro II, padre de Nicolás II. En esta carta,—y se debe al «Giornale d'

Italia», en Roma, si el público ha podido tener conocimiento de ella,—el venerable solitario idealista, sin preocuparse más de los convencionalismos de la forma, escribió el Czar, y en sus palabras estaba la profecía de su futura ruina y estaban vaticinados los destinos de la autocracia.

Gorki no había leído aún la carta de Tolstoi, y su amigo é intérprete se la tradujo del «Giornale d'Italia». Terminada la lectura, que Máximo escuchó atentamente, el redactor del «Pungolo» le preguntó cual fuese la opinión.

—Migífica carta, contestó Gorki, pero inútil como todas las cartas dirigidas al Czar, porque no las lee, y aunque las lee, no hace ningún caso de ellas. No logrará, por cierto, una carta filosófica, por más que sea rebotante de ideas altas y nobles, cambiar la situación de Rusia. Ni tampoco yo creo que logrará nunca la filosofía transformar el mundo. En cuanto á la carta de 1881, le diré á usted que aunque el Czar personalmente se hubiese dejado sugerir por la prosa cristiana de Tolstoi,—que contiene cierto encanto místico parecido al de la Biblia,—una fuerza más potente en él que sus deseos, que su voluntad, se hubiese impuesto alcanzando la victoria. El Czar está atado por una cadena de acero, formada por invisibles influencias y fuerzas ocultas. Aunque quisiera no podía rebelarse. La rebelión sería fatal para él. La política de la Corte, en San Petersburgo, no está escrita en las páginas del Evangelio... Por esto la voz de León Tolstoi está destinada á extinguirse en la soledad.

Además es menester tener en cuenta que en 1881, cuando el cadáver ensangrentado del anciano Emperador asesinado, atravesó las calles de San Petersburgo, suscitando por doquiera gritos de horror y de execración, la autocracia estaba, como si dijéramos, en el esplendor de su potencia.

No había más por aquel entonces que señores y vasallos; la conciencia del pueblo estaba dormida profundamente; la pereza, la indiferencia, la resignación; mantenían á Rusia en un estado de parálisis. En esta inmovilidad y en esta filosófica retajación consistía la fuerza de la autocracia... ¿Por qué motivo hubiese debido el Czar conmoverse á las excitaciones de un filósofo, cuando la opinión pública no existía? En el día de hoy las cosas han cambiado. El pueblo ruso no era más que una sombra melancólica vagando en la obscuridad. Ahora este pueblo ha entrado resueltamente en la historia de su país, y ninguna fuerza en el mundo podrá echarle fuera...

Tolstoi va predicando á todos paz y caridad. ¡Es un pueblo ruso! Rusia necesita hombres activos y no pensadores. La hora actual es de acción.

Las predicaciones difundiendo la resignación, inculcando el quietismo, extenuan al pueblo, debilitan su espíritu, le desmuelan, en una palabra. Si queremos libertar á los rusos de la tiranía que los agobia, es menester tener siempre encendidos sus entusiasmos y favorecer sus audacias, mediante las cuales solamente pueden hacerse las revoluciones...

El nombre de Cristo no debe servir para remachar las cadenas; en el nombre de Cristo se debe invocar la redención...

—La obra de Tolstoi, pues, es dañosa?...

—Un pueblo de resignados—contestó Gorki—será siempre un pueblo de siervos...

Y con estas palabras se despidió del periodista el fogoso revolucionario...

### Comisión provincial

En la sesión celebrada ayer tomó esta Comisión los siguientes acuerdos:

Informar al señor Gobernador civil respecto de los recursos de alzada interpuestos por varios vecinos de Martín Muñoz de las Posadas, contra

providencia de la alcaldía de Montuenga, imponiéndoles multas por pastoreo abusivo de sus ganados lanares en los predios de la propiedad del último de los los citados pueblos.

Id. id. id. respecto del recurso de alzada, interpuesto por don Mauricio Sevillano, contra providencia de la Aldaldia de Jemenuño, por la que se le ordena el cierre, con la correspondiente tapia, de una puerta que en una finca de su propiedad, conduce á la vía pública.

Inscribir en turno para un ingreso en la Sección de lactancia, cuando le corresponda, á un niño hijo de Luciano Miguel, vecino de Tenzuela, anejo de Pelayos.

Acceder al ingreso en la sección de lactancia de una niña, hija de Mauricio Ibáñez, vecino de Villacorta.

Trasladar á la espasa del maestro zapatero, jubilado, de los establecimientos provinciales de Beneficencia, la pensión que aquél disfruta, teniendo para ello en cuenta el estado de incapacidad en que se encuentra.

Aprobar la cuenta de los gastos de conservación del camino vecinal de Riaza á Riofrío de Riaza y su abono en cargo al capítulo correspondiente.

Desestimar, por ahora, la pretensión del Ayuntamiento de Sotosalvos, para que se construya un camino vecinal que, desde dicho pueblo vaya á enlazar con la carretera de Segovia á Sepúlveda, por no estar dicho camino incluido en el plan aprobado el efecto.

A mi amigo... X.

### CARTAS POLÍTICAS

VI

Mi querido amigo: Tengo una pensión catarral de tres bemoles y tan pronto se iniciaron los fríos en esta tierra perdí todo el tiempo de que disponía para dedicarle á última esta información política de la provincia, que te voy dedicando, y apenas me quedó el necesario para levantar el no ligero peso de mis ocupaciones habituales y para toser sin precipitantes fatigosas.

Pero el «varanillo de San Martín» asoma su faz de viejecito alegre á través de los nubosos días de Noviembre y quiero aprovechar estos postreros rayos de sol para dar fin á la empresa á que me lanzaron tus impacencias de segoviano ausente.

Hablemos del distrito de Santa María de Nieva. Ya en una de mis cartas oíste sonar el nombre del diputado D. Francisco Martín Sánchez, como actual representante de aquel distrito en el Congreso. En paz y gloria se desliza la vida política de Santa María de Nieva, y á ti, que presenciaste aquellas luchas famosas entre los Vilana y los Oñate, te parecerá un sueño lo que hoy ocurre.

Los pueblos como los hombres luchan, y aún no está bien definido por la filosofía si la paz es consecuencia indeclinable de la lucha, ó la lucha es un estado de movimiento á que forzosamente llegan los pueblos para desentumecer las energías cansadas de un largo reposo; pero sea cualquiera la razón del hecho, lo cierto es que el hecho existe y que en Santa María tiene actualidad histórica.

Languidecieron las energías y el pacto vino. Los liberales de acción fueron vencidos; un hijo del distrito, joven, plático de valor al parecer, fué quien cayó con la bandera liberal entre sus brazos; pero lejos de mantenerla como sagrado depósito al cual iba unido un apellido prestigioso en el distrito, el de Lorente, mortificóse por los desengaños que tuvo ocasión de advertir durante la batalla, y arrojó lejos de sí la bandera como si fuera un mal guiñapo, y al jóse del distrito sin que la política del mismo le importase un bledo ni

prestase á sus antiguos una mediana dosis de atención.

Cuando el conde de Vilana se ausentó de aquel campo donde libró tan famosos combates, pensaron, repito, los contendientes en descansar, y eligióse diputado á Cortes al señor don Raimundo Ruiz de la Torre, hijo de un liberal ilustre aquí, don Vicente Ruiz, á quien conociste y trataste. Hombre de temperamento, pacífico, conciliador, más sagaz de lo que parece, y de trato amable y caballeroso, supo el señor Ruiz hacer se cargo de la situación, y sin abdicar de sus ideales políticos, antes bien poniendo su cargo parlamentario á devoción de su jefe y partido, jamás olvidó que debía el cargo á una concordia y para las cosas del distrito supo rasflear en sus obras personales, la obra común política. Más tarde se adhirió á la paz el diputado provincial que allí representó siempre la tendencia liberal, y quedaron totalmente extinguidos en el distrito los últimos ecos de la lucha política.

Durante se desarrollaban estos acontecimientos, vine desde Puerto Rico, como Senador por Santa María de Nieva un segoviano de mérito, joven laborioso é inteligente, audaz, que desde modesta situación social lanzóse á conquistar el uniforme de oficial de Artillería y una consideración personal y económica visible.

Amabas cosas logró y con fortuna y honores llamó á las puertas de su provincia que se le abrieron de par en par y la representó en el Senado.

Era este segoviano D. Francisco Martín Sánchez. En la alta Cámara se dió á conocer políticamente, y su interés por la provincia se manifestó tan ardoroso, que el nombre de Martín Sánchez, lo mismo que el de su coetáneo marqués de Velilla de Ebro, se hicieron queridos y populares en Segovia, y cuenta que es difícil eso de la popularidad conquistada desde el Senado.

Hombre de lucha Martín Sánchez y de aspiraciones bien cimentadas, quiso pasar al Congreso, y de acuerdo con Ruiz de la Torre, así se hizo, encontrando uno y otro la representación acomodada á sus gustos y.... esto es cuanto tengo que contarte del distrito de Santa María de Nieva. La obra de paz prosigue y Martín Sánchez en su provecho y en el de sus electores, puede tranquilamente desenvolver sus aptitudes desde el visible lugar donde sus jefes políticos le han colocado. Acaso el engrosamiento que al partido conservador han traído las fuerzas políticas valiosísimas que recientemente se han cobijado bajo sus banderas, sea remora para que Martín Sánchez y muchos otros, alcancen prontamente el puesto que merecen tener; pero, no obstante, problemas más difíciles ha resuelto el estudioso diputado, y alentado como está por las crecientes simpatías que le rodean en su distrito, seguro parece que logrará vencer aquellos obstáculos.

¿Pardurará la paz en Santa María de Nieva?

Esta es una pregunta que tiene actualidad. Aquel joven de inteligencia indiscutible, pero de dudosas energías políticas, el que arrojó la

bandera liberal y huyó de sus huestes al ser vencido en la primera escaramuza política, dicen que se dispone á volver, arrepentido, á implorar el favor de sus amigos, ahora que las cosas platean su barba y la fuerza muscular es sustituida por la exaltación nerviosa.

¡Malas empresas son para viejos las luchas electorales! Tú que conoces y fuiste amigo de D. Victoriano Llorente, deberías escribirle para que desistiera de sus propósitos. No en balde han pasado sobre su organismo muchos años, y han mediado muchos kilómetros y muchos olvidos entre él y sus antiguos partidarios. Con sólo la fuerza de un Gobierno y el dudoso apoyo de una compañía como la Unión Resinera, no se puede destruir un edificio cuya cimentación, aunque vieja, es hecha con buenos materiales y en suelo firme.

Dicese que don Victoriano, reconociendo que para echar de un golpe la mole á tierra era preciso no andar por la cúspide, atacó con habilidad al cimientó y manifestó á sus amigos que una de las piedras basamentales no se le había mostrado tan dura como parecía ser, pero estos deben ser cuentos tártaros con que el señor Llorente prepara el ánimo de sus adictos, porque la piedra en cuestión es de probada buena calidad y no es de creerse háya polvo en un instante al más leve requerimiento del señor Llorente.

En resumen; que parece cosa decidida que habrá jollin pronto en Santa María de Nieva, y que puede tenerse por descontado que el distrito seguirá, después del jollin, como si nada hubiese ocurrido.

Es tarde; veré si en uno de los próximos días te puedo hablar de la representación de Segovia en el Senado.

Te quiere tu amigo.

SESIONES DE AYER

Las Cortes SENADO

Se abre la sesión á las tres y media, bajo la presidencia del Sr. Montero Ríos.

En el banco azul está el ministro de la Guerra.

En las tribunas reservadas, muchos militares, entre ellos los generales Pintos y Echagüe.

En los escaños los generales Polavieja, Primo de Rivera, Weyler, Azcárraga y Ochando.

El general Ochando anuncia una interpección al ministro de la Guerra sobre los ascensos en el generalato.

La acepta el ministro de la Guerra, y el general Ochando explica su interpección.

Comienza afirmando que siempre ha apoyado los proyectos de los ministros de la Guerra, y dice que si ahora ha pedido la palabra para interpeccionar al Gobierno, ha sido por ignorar si el capitán general Primo de Rivera iba á interpeccionar en este asunto, aun cuando era el más indicado.

(El marqués de Estella pide la palabra.)

Pasa luego á citar el número de individuos que había en 1879 entre capitanes generales, tenientes generales, mariscales de campo y brigadieres, que ascendían á 617.

Sigue luego mencionando los que había en 1881 y posteriormente.

Manifiesta que al regresar de Cuba el general Martínez Campos, se encontró con que

había un número excesivo de jefes y oficiales y decretó una amortización, cosa que produjo mucho malestar y no pocos disgustos.

Mencionó las reformas del general Casola y de los proyectos realizados por el general López Domínguez, que reducía el número á cuatro capitanes generales, treinta tenientes generales, sesenta generales de división y ciento veinte generales de brigada, amortizándose las Academias.

El general Azcárraga proyectó en 1899, la amortización del 50 por 100 en todas las escalas, que fué combatido por el orador. El proyecto del general Azcárraga disponía que sólo hubiese 25 tenientes generales, 50 de división y 100 de brigada, y añadía que en tiempo de paz sólo podía haber dos capitanes generales.

Recuerda las frases del general Luque en el discurso del Congreso acerca de lo que le parecían las pasadas guerras coloniales y califica de injuriosas esas frases.

El ministro de la guerra dice que antes de perder nuestro imperio colonial ya pensaba el general Azcárraga en que era necesario reducir personal, de modo que despues será mucho más necesario.

Expone las circunstancias y los méritos que tienen que concurrir para cubrir esas vacantes, circunstancias y méritos que tienen que pasar á la Historia.

En apoyo de sus propósitos cita el caso de Francia, que con un ejército enorme no tiene ningún capitán general.

Insiste en que es un hecho digno de ser premiado con el ascenso á capitán general el que realizó O'Donnell en Africa.

Explica luego las frases que pronunció en el Congreso y termina manifestando que él es teniente general y sus bienes de fortuna, y á sí propio se ha cerrado la puerta para el ascenso con su proyecto de reformas. (Muy bien, en la Cámara.)

Rectifican después ambos oradores.

CONGRESO

A las tres y media abre la sesión el señor Canalejas con muy escasa concurrencia de diputados.

Las tribunas repletas.

El ministro de Estado sube á la tribuna é intenta leer el proyecto del convenio con Suiza; pero no puede hacerlo hasta que su compañero el de Hacienda no le preste sus lentes.

¡Está visto que hasta en el último detalle habían de colaborar, amigablemente, en la confección de este Tratado los señores Gullón y Navarrotreverte!

Se hacen algunos ruegos y preguntas por varios señores diputados que no revisten gran interés y se pasa al

Debate político

Hace uso de la palabra, en nombre de la minoría carlista, el fogoso orador Sr. Mella.

Justifica su intervención en el debate por haberse tocado en él, cuestión que tanto interesa á la fracción que representa, como es la de las relaciones de la Iglesia con el Estado.

Tacha de eclécticas todas las doctrinas que ha escuchado, tanto las de la derecha como las de la izquierda, aunque afirmando que dentro de los diversos matices de estas últimas prefiere por su lógica y por su forma de exposición, las del señor Azcárate á las del Sr. Moret.

Analiza lo que el Sr. Moret ha dicho respecto á la reforma del art. 11 de la Constitución, para deducir que la reforma no sería más que accidental y sin alterar la esencia de dicho artículo.

Declara que á pesar de cuanto se ha dicho en la Cámara, no ha encontrado hasta ahora á ningún radical, y con este motivo y con un gracejo especial, hace la semblanza en cuatro pinceladas, de cada uno de los ministros, para deducir que no son radicales.

Dice del de Hacienda, que para acreditar-se de demagogo, debía ser nombrado embajador en Roma y negociar con el Vaticano por bajo de la segunda columna (Grandes risas.)

Al conde de Romanones le supone gran timidez (más risas); del señor Dávila, á quien llama su «prototipo amigo», dice que no le cae bien el dictado de «Robespierre» con que se le califica; el radicalismo del señor Gullón no lo encuentra por parte alguna, y algo parecido dice de los ministros de Instrucción pública y de Marina.

Dedica frases de gran consideración al general López Domínguez; no cree tampoco que vaya ahora á buscar aventuras por los campos de la demagogía y aconsejale que en vez de ser esclavo de las inquietudes políticas, se limite á comentar, al calor del hogar y en compañía del señor Montero Ríos, la toma de Sebastopol. (El presidente del Consejo sonrío.)

«No es preciso invocar, añade, aquello de «Dad á Dios lo que es de Dios, y al César lo que es del César», porque el César también es de Dios.

Declara que el Estado contemporáneo se ha ido apoderando de atribuciones que no le corresponden, robándolas á la Iglesia, y censura el moderno centralismo docente, económico, burocrático y militar.

Dice que el liberalismo nunca ha regido ni ha podido regir al mundo, porque es contrario á la naturaleza humana y á los dictados de la razón.

Asómbrase de que el señor Azcárate extranase que existiera una «política católica», cuando existen tratadistas que en todo tiempo han existido acerca de la materia y recuerda entre otras obras «La política de Dios» y el «Gobierno de Cristo», de Quesvedo, y las «Empresas políticas», de Saavedra Fajardo.

El señor Canalejas advierte al orador lo avanzado de la hora y preguntale si se halla dispuesto á continuar ó si aplaza la terminación de su discurso para la próxima sesión.

El señor Mella, aviniéndose á esto último, aplaza su discurso.

Se da cuenta del despacho ordinario y se levanta la sesión á las ocho menos veinte.

Otro hombre mujer

Nueva suplantación de sexo

El domingo por la tarde ingresó en la enfermería del asilo de Santa Cristina el asilado Ernesto García, que hacía de mozo de comedor.

Aquejaba al enfermo un fuerte catarro con dolor de cabeza y un principio de fiebre. El facultativo del establecimiento, al reconocer al paciente, descubrió que Ernesto García era una mujer, que se hacía pasar por hombre.

Dió cuenta de lo que ocurría á la superiora del establecimiento y ésta, á su vez, al alcalde Sr. Aguilera.

Algo de historia

Hace quince ó veinte días se presentó en aquel centro benéfico Ernesto García, muchacho al parecer, que se avisó con la superiora, sor Fernanda, á quien suplicó le admitiese como asilado por hallarse en el mayor desamparo.

Se hizo simpático á la religiosa por el tono de sinceridad que empleaba

relatando sus cuitas y expresando propósitos de trabajar.

Sor Fernanda le dió entrada en el asilo, y como allí nadie que pueda trabajar permanece ocioso, el nuevo asilado quedó agregado al servicio de comedor.

Cumplía con sus deberes á satisfacción de la superiora á la que suplicó alguna vez que le pasase á algún taller con el fin de aprender algún oficio.

Dicen los compañeros de Ernesto que éste se les hizo sospechoso por sus modales, por lo delicado de sus manos y hasta por el taladro de las orejas. Esto lo dicen ahora cuando todo se ha descubierto.

Indudablemente, en todo esto hay algo de fantasía.

Lo cierto y positivo es que en la enfermería, cuando fué reconocido el supuesto Ernesto es cuando se supo la suplantación de sexo.

Confesó entonces entre lloriqueos su aventura y dió noticias de su vida y milagros.

Su verdadero nombre es el de Esperanza y sus apellidos García y Vázquez.

Al asilo acudieron periodistas y fotógrafos, á quienes no negó informes sobre su hazaña, pero sí su fotografía.

En cuanto veía una máquina se tapaba con las mantas.

La superiora tiene dos fotografías de Esperanza; pero, naturalmente, se ha negado á facilitarlas sin autorización de la interesada.

¿Quién es

Esperanza García, tiene 21 años, y es natural de Madrid. Se cortó el pelo al rape cuando se disfrazó de hombre para presentarse en el Asilo, y aunque sus rasgos son femeninos, no lo son en tal grado que pueda acusarse de excesiva candidez á quienes por hombre la tomaron.

Esperanza García Vázquez vivía con su padre y su madrastra, Sinforsá López, en la casa número 14 de la calle de San Andrés.

Cuenta ella toda una historia novelesca. Su padre la quería, pero su madrastra, no. Tuvo con ésta una cuestión un día que su padre estaba en el hospital, y adoptó la resolución de abandonar la casa paterna.

En resumen, que todos los informes del suceso, todos los antecedentes de la heroína, dan motivo para creer que el suceso del asilo de Santa Cristina no merece los honores de una leyenda adornada con los colores de la fantasía.

Se trata de una página más de la «golfería» madrileña, en la que la depravación ha hecho jugar un papel, que no resulta interesante si quiera, á una desgraciada mujer, necesitada de pronta y eficaz corrección.

Folleón de El ADELANTADO (63)

EL MISTERIO

de un crimen

NOVELA ORIGINAL

DE

XAVIER DE MONTEPIN

PRIMERA PARTE

La noche sangrienta

amigo suyo entró á visitarme en mi palco, le suplicó que lo presentase. La presentación tendrá lugar esta noche. Ya ves que mi porvenir está en juego. Los rusos se casan...

—Muy bien, te deseo la victoria por más que mi corazón tenga que sufrir.

—Siempre te querré á ti más que á ningún otro... aunque fuese princesa rusa.

—Me consuela esa esperanza.

—La comida es á las ocho... Lamourreux vendrá á buscarme.

—¿Quién es ese Lamourreux?

—Debes conocerle: es aquel oficial de caballería que ha sido profesor de esgrima. Siempre encuentra medio de colarse en todas partes; no sé cómo, porque es un tipo de quien no recuerdo haber oído hablar... Está en todos los almuerzos, comidas y cenas; es padrino de todos los duelos... se le vé en todas partes, y pretenden que no tiene un céntimo... Es un ente original... Creo que da lecciones de esgrima á Arfeuilles.

—Pues bien, querida mía, voy á darte una gran sorpresa.

—¿Cuál? Habla pronto.

—Que á pesar de eso, pasaremos la velada juntos.

—¿Acaso serás tú también de los convidados?

—Sí. He encontrado al vizconde que me ha convidado, y cuando he sabido que eras de la partida he aceptado.

—Me alegro muchísimo; pero nada de tonterías, ¿eh? Esta noche apenas nos conocemos. Nos hemos

visto dos ó tres veces en el mundo.

—No tengas cuidado, se vivirá. Podrás ametrallar al ruso á tu gusto. Otra cosa,—dijo Mauricio con tono indiferente.—¿Qué has hecho cuando te separaste de mí? ¿Qué has hecho esta tarde?

—¿Por qué me lo preguntas?

—Por curiosidad.

—Pues bien, al salir de tu casa me volví á la mía.

—¿Directamente?

—Sí.

—¿En dónde has almorzado?

—Aquí.

—¿Entonces no has ido á casa de tu diamantista?

—¿A casa de mi diamantista?—repetió sorprendida.

Y repuso luego acordándose: —¡Ah! ¿para llevarle tu botón que debe arreglar?

—Justo.

—No he ido todavía. Pienso pasar por allí cuando salga.

—No, al contrario... he reflexionado...

—¿No quieres ya una sortija para la corbata?

—No.

—¿Por qué?

—Porque no forma juego con los botones tan bonitos que me has regalado esta mañana.

—Tienes razón. Te mandaré hacer una sortija de corbata igual á los botones.

—¿Y me devolverás el botón descabalado?

—Eso sí que no. Será la única cosa que tenga tuya.

Mauricio había casi alcanzado el objeto que se propusiera.

El botón quedaría en manos de Octavia, que no lo mostraría, sin duda alguna, á quien quiera que fuese.

Por el momento creyó que no debía insistir más sobre el asunto.

—No hablemos más de ello—dijo.—Puesto que tienes gusto en guardarlo, guárdalo.

—No hablemos más de ello—dijo.—Puesto que tienes gusto en guardarlo, guárdalo.

—No hablemos más de ello—dijo.—Puesto que tienes gusto en guardarlo, guárdalo.

—No hablemos más de ello—dijo.—Puesto que tienes gusto en guardarlo, guárdalo.

—No hablemos más de ello—dijo.—Puesto que tienes gusto en guardarlo, guárdalo.

—Voy á vestirme.—le dijo,—y tú á largarte de aquí.

—¿Me echas?

—Sin la menor compasión... En primer lugar tienes que ir á vestirme, y en segundo tengo una doncella nueva, y no hay necesidad que sepa que vienes aquí más que como amigo.

—Comprendido.

—Hasta después, querido.

—Hasta después, hermosa mía.

Octavia y Mauricio cambiaron un abrazo, alzándose el joven, mientras que ella se entregaba al largo y minucioso trabajo de vestirse de gala y de conuista.

—Comprendido.

—Hasta después, querido.

—Hasta después, hermosa mía.

Octavia y Mauricio cambiaron un abrazo, alzándose el joven, mientras que ella se entregaba al largo y minucioso trabajo de vestirse de gala y de conuista.

—Comprendido.

—Hasta después, querido.

—Hasta después, hermosa mía.

Octavia y Mauricio cambiaron un abrazo, alzándose el joven, mientras que ella se entregaba al largo y minucioso trabajo de vestirse de gala y de conuista.

**Instrucción pública**

**Clases de adultos**—Los maestros de Sebúlcor, Hontalbilla, Vallelado, Casla, Duruelo, Tarrubuelo, Santa María de Riaza, Cuéllar, Nieva y Muñozveros, comunican que han dado principio las clases de adultos en las respectivas escuelas de su cargo.

**Instancia**.—Don Pedro Badillo, en instancia que dirige á la Subsecretaría del ramo, desea se le conceda una de las auxiliares vacantes existentes en la escuela gauguada de esta capital.

**Comunicación**.—El habilitado de Riaza y Cuéllar, manifiesta haber hecho efectivos los libramientos para material de adultos del segundo semestre.

**Presupuestos**.—Los alcaldes de Santo Domingo de Pirón, Cuevas de Provanco, Laguna de Contreras, Fuente el Olmo de Fuentiduena, Carabias, Ciruelos de Pradales, Fuentepeyayo, Hontoria y Gomezserafoin, han remitido á esta Junta los presupuestos escolares de las escuelas de sus respectivos pueblos para el año venidero.

—Los maestros de Paradinas y Moraleja de Coca, comunican que han hecho entrega de los presupuestos por triplicado para 1907, á las respectivas juntas locales.

**Haberes**.—Doña Petra Menéndez, doña Vicenta Ibáñez, don Francisco Vacas, don Eduardo Talamantes, doña Natividad del Val, pueden presentarse á percibir los haberes que tienen reclamados de la junta central á la Secretaría de Instrucción pública.

**A los maestros**.—Por la Junta provincial se interesa á los maestros se enteren del «Boletín Oficial» del día 9 de Noviembre, donde se inserta un Real decreto del Ministerio de Instrucción pública, dando instrucciones sobre las clases nocturnas de adultos.

**SUETOS**

**Sesión extraordinaria**

Mañana, si se reúne suficiente número de diputados, celebrará la Corporación provincial la sesión extraordinaria á que está convocada para tratar, entre otros asuntos, del nombramiento de Contador de fondos provinciales y de un Oficial letrado para sustituir al Secretario en ausencias y enfermedades.

Para mañana, á las cuatro y media de la tarde, está convocada, en la Sociedad Económica de Amigos del País, la junta que ha de ocuparse de la reimpresión de la Historia de Segovia, conforme á lo acordado por dicha Sociedad Económica, á propuesta del señor Huertas.

Hemos oído que, por falta de público, y apenas comenzadas, se han suspendido en la Cámara de Comercio las conferencias dominicales que venían celebrándose.

Lo lamentamos.

**Por el Conde de Ceste**

Ayer se celebraron en Madrid solemnes funerales por el alma del ilustre Conde de Ceste, asistiendo selecta y numerosa concurrencia, entre los que figuraban representaciones del Gobierno y de todos los centros literarios y militares.

**Comisión mixta de Reclutamiento**

Hoy ha celebrado sesión la Comisión mixta de reclutamiento, para resolver algunas incidencias pendientes.

**De Correos**

Por Real orden emanada del Ministerio de la Gobernación se ha dispuesto quede suprimida la conducción del Correo de Segovia á Valladolid, estableciéndose en su lugar dos servicios, en carruaje, uno de Segovia á Cuéllar y otro de esta Villa á Valladolid.

El primer servicio entregará y recogerá correspondencia, en Roda, Carbonero el Mayor, Navalmanzano,

Pinarejos y Sanchonuño, y el segundo le verificará en Aldeamayor y San Martín y Portillo.

El tipo de tasación para la subasta del servicio de Segovia á Cuéllar, es el de 4.000 pesetas al año y 5.000 el de la otra conducción.

Hoy es esperado en esta capital el comandante de artillería y particular amigo don Guillermo Escrivá de Romaní, el que viene desde Melilla con objeto de pasar unos días al lado de su hermano político, el señor Lacuadra.

**Enego**

Los vecinos de la calle del Romero preguntan, por nuestro conducto, cuál es la causa que determina estén sin agua todas las casas de aquella barriada, á excepción de una.

Tiene la palabra la comisión de obras.

**Mejoría**

Se encuentra más aliviado de la indisposición que durante algunos días le ha retenido en cama, el Senador del Reino por esta provincia, don Raimundo Ruiz de la Torre.

Muy de veras nos alegramos.

Se dá como seguro que dentro de breves días llegará á esta capital, donde piensa fijar su residencia, la familia del gran patrio Excmo. señor Conde de Ceste.

Muy de veras deseamos que se confirme esta noticia.

**Audiencia provincial**

Las vistas en juicio oral, señaladas para hoy, han sido suspendidas, por haberse acogido los procesados al indulto recientemente publicado.

**Casa de Socorro**

El vecino de la calle Santa, Arturo Sevillano, ha tenido que ser curado en la tarde de hoy, en este establecimiento, de una herida que presentaba en la palma de la mano izquierda, la que se produjo al hallarse partiendo una nuez.

**Condena**

Se ha dispuesto por la Dirección general de Prisiones, que el recluso Santiago Jaén Hervias, extinga su condena en el correccional de Segovia.

**Traslado**

Ha sido trasladado á la Sucursal del Banco de España, en esta Capital, nuestro distinguido amigo el ilustrado é inteligente funcionario de la Sucursal en Valladolid don Alberto Rivas García.

Sea enhorabuena.

Con toda felicidad ha dado á luz una preciosa niña, la distinguida esposa de nuestro buen amigo el auxiliar de Geografía, don Luis Aguado.

Reciban con tan fausto acontecimiento nuestra cordial enhorabuena los señores de Aguado.

**Nombramiento**

Por la asociación mutua nacional de previsión y ahorro, «Los Progresistas Españoles», ha sido nombrado representante en esta capital el laborioso empleado del Ayuntamiento don Santiago Cuena.

El objeto que esta asociación se propone es constituir á sus socios un capital, mediante el pago de módicas cuotas mensuales.

**De viaje**

Después de realizar su viaje de novios, han regresado á esta capital nuestro buen amigo el primer teniente de Artillería don Rafael Angulo y su bella y elegante esposa.

**Denuncia**

Ante el Gobierno civil de la provincia, han formulado los vecinos de la calle de Malcocinado una denuncia contra la inquilina de la casa número 6, llamada Claudia Sanz Mateanz, y sus hijos Carlos y Alfonso, por los constantes escándalos que dicha familia promueve.

El Alcalde de Ayllón participa que

el vecino y comerciante de aquel pueblo don Félix Rodríguez, ha recibido una caja conteniendo ocho escopetas Lafousie.

**Quien dá lo que se piensa, da lo que se habla.**

Pérez Galdós, «Prim», de los Episodios nacionales; 2 pesetas.

López Roberts, «Las infanzonas»; 3 id.

Balzac, «Cuentos droláticos», tercera decena; 2 id.

J. del Nido, «La libertad religiosa», problemas trascendentales; 5 id.

Henry de Varigny, «La naturaleza y la vida»; 4 id.

Dorado, «De criminología y penología», tomo VI de la Biblioteca de Ciencias penales; 3 id.

J. M. de Murga, «Recuerdos marroqueses», del moro vizcaíno; 8 id.

«Viejas casas inglesas», número extraordinario de la revista inglesa «The Studio»; 9'50 id.

Todas las obras que se reciban se anunciarán por mediación de este periódico, y se ruega que aunque no las compren, pasen á examinarlas, que se encuentran á la venta en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo, 44 y 46.

**Licencias**

Por el Gobierno civil de esta provincia se ha expedido una licencia de caza á favor de don José Valiberas.

**Juzgado municipal**

**Registro civil**

En el día de hoy se han inscripto, el nacimiento de María Eugenia Aguado Renedo y las defunciones de Eleuterio Garofa Provencio, de 65 años de edad, viudo, y Teodoro Herrero de 6 meses.

Jaquecas, neuralgias, dolores de muelas y nerviosos, se curan en el acto con la Migrainina Sacristán. Seis reales caja.

**Alcance de Madrid**

(Por teléfono) 5 tarde.

**Propósitos de Canalejas**

Circula con gran insistencia el rumor de que el presidente del Congreso abriga el propósito de bajar á los escaños, el día en que se discuta el proyecto de ley de Asociaciones, para declararse él, como verdadero autor del programa democrático del Gobierno.

**Con los conservadores**

El criterio de dos ministros, en cuanto al tratado comercial con Suiza, es el mismo, según manifestaciones suyas, que el de los conservadores.

**Telegrama**

El Gobierno ha recibido un telegrama de Villafranca del Panadés, en el que los cosecheros protestan del tratado con Suiza, pues ante su sólo anuncio, el hectolitro ha aumentado en cuatro pesetas.

De ser un hecho ese tratado, dicen los cosecheros que se verán imposibilitados de servir los pedidos hechos por Suiza.

**Real orden**

Hoy se ha firmado una Real orden, eximiendo del pago de los derechos de Aduanas, á los pastos y forrajes.

**Consejo**

Bajo la presidencia del señor López Domínguez, se celebrará hoy Consejo de ministros.

En él, además de tratarse los asuntos políticos de actualidad, el Presidente dará cuenta de una carta del Arzobispo de Valencia, señor Guisasaola, en la que manifiesta su propósito de no volver por la región levantina hasta

que se hayan aplacado los ánimos.

**Congreso**

Abierta la sesión se formularon los acostumbrados ruegos.

Después, el diputado señor Comrominas, se ocupó de la asamblea de Diputaciones celebrada en Barcelona, diciendo que la solidaridad catalana ha sido la base de la solidaridad española, acordada en la mencionada asamblea.

Luego este mismo diputado preguntó al ministro de la Gobernación si incluirá en proyecto de ley, las bases acordadas en la asamblea de Barcelona.

El señor Dávila contestó con evasivas manifestando que desconoce las bases referidas.

El señor Rahola presentó documentos de los industriales y fabricantes catalanes en los que protestan del tratado comercial con Suiza.

Don Rodrigo Soriano, pidió que se lleven á la Cámara algunos documentos relacionados con las últimas guerras coloniales.

En el Congreso se notaba esta tarde gran expectación por conocer la rectificación que hoy ha de hacer el señor Vazquez Mella.

**BOLSA**

**COTIZACIÓN DE HOY**

Interior..... 81'55  
Amortizable al 5 por 100... 100'85  
Acciones del Banco..... 439'00  
Acciones de Tabacos..... 395'00

**CAMBIOS**

París á la vista..... 9'75  
Londres á la vista..... 27,73

G. Cano.

**Corrales**

**ORDINARIO**

**DE MADRID A SEGOVIA Y VICEVERSA**

SEGOVIA: salida, 10 noche. Plaza Mayor, Dámaso Bermejo, Tienda de Vinos.

MADRID: salida, 1'45 tarde. Callejón de Preciados, núm. 2, Tienda de Vinos de Pedro Lobato.

**Todos los días**

**VENTA DE UVA**

Se vende uva negra y blanca, á 2'50 y 3 pesetas arroba, respectivamente.

Comercio de Ochoa.

**Venta**

Se hace de una pareja de machos burreños, de edad conocida, y un carro de yugo.

Dirigirse á su dueño, don Estanislao Callejo, de Zamarramala.

**Pastos**

Se arriendan hasta el 25 de Abril de 1907, los del término de San Miguel, jurisdicción de Villoslada para 400 á 500 cabezas de ganado lanar, con buenos encerraderos; para tratar con el Guarda de dicho término.

**Venta de casa**

Por 6.000 reales se vende la casa número 15 de la calle de Perucho, de esta ciudad.

En la Administración de este periódico darán razón.

**Arriendo de pastos**

para 225 reses lanares, en el término de Zamarramala, hasta el 20 de Mayo próximo.

Del precio y condiciones informará su dueño, don Estanislao Callejo, en dicho pueblo.

**Mercados**

**SEGOVIA**

El precio del grano en paneras, es el siguiente:  
Trigo, á 38 y 39 1/2 reales fanega.  
Cebada, de 22 á 22 id. id.  
Centeno de 26 á 27 id. id.  
Algarrobas á 39 id. id.

**ARVALO**

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:  
Se cotizó el trigo á 40 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, 26'50 á 27 id.  
Cebada, 22 á 23 id.  
Algarrobas, 29 á 30 id.  
Caluñase la entrada de trigo en 1500 fanegas.

Tendencia del mercado sostenida. Temporal lluvioso.

**RIOSECO**

Precios que han regido en este mercado:  
Trigo á 38'50 reales las 94 libras.  
Cebada, á 18 reales fanega.  
Tendencia del mercado sostenida.  
Entraron 300 fanegas de trigo.

**BARCELONA**

El mercado desanimado.  
Se vendió trigo de Salamanca á 40 reales.  
Roa á 39'75, y Peñafiel á 41.  
Han llegado 43 vagones de trigo.

**MEDINA DEL CAMPO**

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:  
Han entrado 300 fanegas de trigo vendiéndose á 40'00 reales las 94 libras.

**VALLADOLID**

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes:  
En el Canal 500 fanegas de trigo que se cotiza á 40'50 reales las 94 libras.  
Almacenes del Arco—Han entrado 150 fanegas de trigo, que se pagaron á 40'50 reales las 94 libras.

Entraron 60 fanegas de centeno que se pagaron á 26'50 reales las 90 libras.  
Tendencia del mercado firme.

**PEÑAFIEL**

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:  
Trigo á 40 reales fanega de 94 libras.  
Centeno, de 24 á 25 reales.  
Cebada, precio de venta en los Almacenes del Puente, 22 reales.

**ROA**

En este mercado se han hecho las cotizaciones á los siguientes precios:  
Trigo á 38'50 reales, fanega.  
Centeno, á 23.  
Cebada á 22'50.  
Avena á 14'50.

Vinos tintos de mucha grana á 42 reales cántaro clarete fino á 13.  
Se terminó la recolección de la uva. La cosecha resulta corta, aunque mayor que el año pasado. El fruto hermoso, y por lo tanto el vino será superior en clase y grados.  
Precio del mosto en lagar á 9 reales.

**Veladas históricas**

Libro de lectura para las escuelas, declarado de texto, por don Leopoldo Casero Sánchez. De venta en la librería de don Félix Rueda, Juan Bravo, número 20, y en la Administración de este periódico, al precio de nueve pesetas la docena de ejemplares.

**El libro de las Escuelas**

**El ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha compuesto por Miguel de Cervantes Saavedra**

reducido y compulsado por D. Eduardo Vincenti, Consejero de Instrucción pública; obra declarada para texto de lectura en las Escuelas primarias por el Real Consejo de Instrucción pública (Gaceta de 26 de Mayo de 1905), de mérito relevante por la Real Academia de la Lengua Española y de necesidad y de utilidad para las Bibliotecas públicas por la Junta de Archivos, Bibliotecas y Museos (Gaceta de 11 de Julio de 1905).

Edición de lujo 3 pesetas.-Económica 2'50

Puede adquirirse enviando el importe por el Giro mútuo ó libranzas de la prensa á la Administración de la Revista de Enseñanza LA EDUCACION, Paseo de la Castellana, 6, duplicado, principal, izquierda, Madrid, ó en los depósitos establecidos en las capitales de provincia.

# SECCION DE ANUNCIOS

## La antigua casa de Sastrería y Camisería DE Serrano Hermano,

participa á sus favorecedores y público, que ha recibido grandes surtidos en géneros, lo mismo en Sastrería que en Camisería, donde encontrarán grandes ventajas por sus precios económicos.

En géneros de punto como en todos los artículos, los precios serán de almacén.

Visitad esta casa y os convenceréis de la bondad del género, como de sus precios.

### Serrano Hermano

Isabel la Católica, números 1 y 3 (Esquina á la Plaza Mayor) SEGOVIA

## Aguas minero-medicinales DE LA COLONIA LA ALISEDA

PROVINCIA DE JAEN

Su altura sobre el nivel del mar es de 700 metros Abierto al público desde 1.º de Septiembre

### Manantial de San José

No tiene rion; despende en 24 horas 20,365.62 litros de azoe y con grandes elementos de radioactividad.

Conocidos son los efectos prodigiosos de estas aguas en la mayor parte de las enfermedades del aparato respiratorio, como son: catarros laríngeos y bronquiales, aunque estén sostenidos por lesiones cardíacas, infartos pulmonales, enfisemas, bronquiectasias, predisposición tuberculosa ó tuberculosos incipientes, tisis bacilar en primero y segundo período.

### Manantial de «La Salud»

De efecto segurísimos en las enfermedades del aparato digestivo y urinario.

Curan admirablemente las dispepsias gastralgias, úlceras del estómago ó del duodeno, catarros intestinales, infartos hepáticos y espléncos, arenilla renales, anemias, linfatismo, diabetes sacarina, etc., etc., etc.

### CLIMATOTERAPIA

El clima de La Aliseda es de montaña. La cordillera Mariánica la defiende de los aires del N. Los frondosos montes de escasa altura; los pintorescos valles; el aire embalsamado por multitud de plantas aromáticas de la familia de las labiadas; el suelo permeable y duro; la poca humedad atmosférica y la altitud sobre el nivel del mar, son los principales factores de aquel clima tónico y del delicioso panorama que tanto alegra el espíritu del enfermo.

La cura de aire que allí se hace constantemente, unida á la acción de sus notables aguas azoadas, ocasionan muchas curaciones que parecen milagrosas.

Temporadas oficiales.—Desde 15 de Abril á 30 de Junio y desde 1.º de Septiembre á 15 de Noviembre.—Coches á los trenes mixtos en la Estación de Santa Elena (Ferrocarril de Madrid á Sevilla), sin necesidad de avisar.—Fonda de las primeras de España y Restaurant sin alteración en los precios, Café.—Muchas falformes, Pulverizaciones é Inhalaciones.—Servicios telefónicos y telegráficos.—Correo diario.—Misa los días festivos en la Capilla del Establecimiento.—Casas particulares de alquiler para los que deseen hacerse ellos mismos de comer, ó vivir independiente.

La SOCIEDAD ESPAÑOLA DE INFORMACION Y PUBLICIDAD, establecida en Madrid en la calle del Príncipe, núm. 33, es la empresa de anuncios más importante de España Ninguna otra ofrece ventajas semejantes.

## Almacén de Trapos Ramón Serveró é Hijo

Casa fundada en 1884

En este acreditado establecimiento se compra toda clase de trapos, huesos, metales, fierros fundidos y dulces y demás objetos pertenecientes á esta industria.

Precios que rigen en los trapos: Blanco de primera y segunda, envueltos, 22 pesetas los 100 kilos; trapo de punto, á 40 pesetas id., id.; paño desforrado, á 23 pesetas id., id.; estopa, á 19 pesetas id., id.; indianas envueltas, á 5 pesetas id., id.; alpagatas de cáñamo limpias, á 10 pesetas id., id.; idem de yute, á 2 pesetas id., id.; astas de yaca y carnero, grandes, á 17 id. id.

Esta casa compra á iguales precios que en Madrid. Se compra paja de centeno, con cabeza ó sin ella, á buenos precios.

NO CONFUNDIRSE

## Ramón Serveró é Hijo

Cañuelos, 20

## VINO Y JARABE DE DUSART

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más enérgicos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes decaídos y linfáticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas. El Lacto-Fosfato de cal dado á las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

42 años de existencia Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía Plaza Mayor, número 41, planta baja.

## Centro de Información General y Agencia de encargos

Informes sobre carreras, posiciones, concursos, crédito personal, valores industriales, etcétera, presentación y devolución de documentos certificados de Juzgados y Ministerios, toda clase de encargos. Honorarios módicos, Pídanse circulares. Dorta Op y Gámiz.—Alcalá 108 (antes San Onofre).—MADRID.

## Sombrerería y Zapatería DE CLAUDIO MORENO,

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios

EFFECTOS PARA MILITARES Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico.

Todo á precios muy convenientes

FUNDADA 1847.

### EMPLASTOS POROSOS de Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres). Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

DIRECCIONES PARA SU USO



Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad en las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.

Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otros partes ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento y Pies Doloridos, etc., el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándole según se demuestra.

Para el Mal de Garganta, Tos, Bronquitis, para Pulmones Debilitados, y para las partes sensitivas y doloridas del estómago, aplíquese como queda dicho.

Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.

TENGA PRESENTE.—Que los Emplastos de Alcock, se han vendido á millones durante más de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie. Insista en obtener el de Alcock.

FUNDADA 1752.

### Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Agentes en España.—J. URIACH & CA., Barcelona.

### CEREVISINA (LEVADURA SECA DE CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.

La Cerevisina da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes ó eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve, el estado general. La Cerevisina se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La Cerevisina no ocasiona como ciertas levaduras frescas, pesadez de estómago ó gases ácidos, los dispépticos pueden usarla sin inconveniente.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

### APIOLINA CHAPOTEAUT SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más enérgico de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

EFICACIA Y ACCION RAPIDA

### VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT

Contiene la carne de vaca digerida por la trinitina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, digestiones pesadas y la insuficiencia de la actividad de los nutrientes á los Anémicos, los Convalecientes, los Tísicos, los Arteriales y á toda persona que á la que repugnan los alimentos ó no puede soportarlos.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

### Morrhuel Creosotado de CHAPOTEAUT

Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al Morrhuol poderoso, microbicida, constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laringeas, Con-sunción, Enfermedades del pecho en 2.º y 3.º grado.

PARIS, 8, RUE VIVIENNE, y en todas las Farmacias.

### IMPORTANTISIMO Gran derroche de calzado

No comprar ningún calzado sin visitar antes la zapatería «LA ESPAÑOLA».

No olvidéis lo que os dicen; tenedlo siempre presente; allí no pagais local ni tampoco dependientes.

### REGENERADOR DE LA SANGRE HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas, recién casadas y niños delicados.

PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

### JARABE Y PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO DE LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura Resfriados, Tos, Grip, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

PARIS, 8, RUE VIVIENNE y en todas las Farmacias.